HATIGARM SCANS

CREATED BY:
NANAMI MAO

RAWS
SenManga

CLEANERS
LostV

TRANS & EDIT
Ron_BWL

PROOFREAD, QC
Ecch1

HATIGARMSCANS.EU
PATREON.COM/HATIGARMSCANS
DISCORD: BIT.LY/HSDISCORD
FACEBOOK.COM/HATIGARMSCANS

3D KANOJO

CHAPTER 39

Recruiting's open, please join us on discord or contact us at our website.

episode ★ 39

THE CASE OF THE HIDDEN EMOTIONS IN ME THAT I'M ABOUT TO FACE

THE STORY SO FAR...

WHILE TSUTSUI WAS BUSY PREPARING FOR HIS TRIP, TAKANASHI-KUN AND ISHINO-SAN GOT INTO AN UNUSUAL ARGUMENT REGARDING THEIR RELATIONSHIP - EVENTUALLY, THIS CAUSED TAKANASHI-KUN TO OVERCOME HIS PRIDE AND CONFESSED TO ISHINO-SAN, SETTLING THE PROBLEM BETWEEN THEM. TSUTSUI HOWEVER, IS FACING A NEW PROBLEM AS IROHA IS NOT HAPPY WITH HIS IDEA OF A SERIOUS, EARNEST TRIP WHICH HE PROMISED TO HER BROTHER WITHOUT CONCERNING HER FEELING...

I WANNA WALK OVER THERE TSUTSUN!

AH, THAT'S ENO-SHIMA ISLAND

江の島弁天橋

LET'S CROSS THE BRIDGE AND HAVE RICE WITH SARDINE THERE!

SHE SEEMS TO BE VERY HAPPY

GREAT

LIKE SHE'S NEVER HAD THIS EXPERIENCE BEFORE

IT'S EARLY IN THE MORNING BUT SHE'S ALREADY IN HIGH SPIRIT

BECAUSE OF THIS ...

AS FOR ME...

I COULDN'T SLEEP A WINK LAST NIGHT

amazun.co.jp

IT'S JUST ...

I BOUGHT IT...

GOOD THING IT WAS PACKED SECURELY

MOM BROUGHT IT TO MY ROOM WITHOUT SUSPECTING ANYTHING

KUDOS TO THE MODERN WORLD!

amazun.co.jp

A SIMPLE MOUSE CLICK AND WE CAN HAVE ANYTHING

IT'S EVEN DELIEVERED ALMOST INSTANTLY

I CAN'T BELIEVE I ACTUALLY WENT AND BOUGHT SOME CONDOMS!

MY MIND IS IN COMP LETE CHAOS NOW!

SOME BODY HELP ME!!

OR, SHOULD I PREPARE FOR SOME THING ELSE

NO! I CAN'T USE THIS FOR SUCH THINGS!

IT'S JUST A MATTER OF TIME! IF I CAN'T AVOID IT, I'LL BE IN BIG TROUBLE!

THERE'S 1/100.000

NO, 1/1.000.000 CHANCE THAT WILL HAPPEN!

IT'S LIKE A MILLION QUESTIONS AND ANSWERS, WITH NO ENDING...

I COULDN'T SLEEP BECAUSE OF IT, AND NOW MY MIND IS JUST NOT CLEAR ENOUGH

NO, IT'S IMPOSSIBLE

IF I...

OR MAYBE ...

IF I SPEAK WITH...

NO...

IMPO SSIBLE

NO NO NO ...

ARE YOU OKAY?

HEY TSU TSUN?

OKAY?

NO, THAT'S NOT IT

OH!

AM I TOO NOISY BECAUSE I WAS TOO EXCITED?

正十年四月

NO

SORRY, I DIDN'T KNOW AS WELL ...

I'M SORRY, I DIDN'T KNOW YOU DIDN'T LIKE THAT BIG BUDDHA STATUE

IT'S OKAY TSUTSUN

EATING IT RAW LIKE THAT, YOU SURE ARE SO BRIVE

WOW!

THERE'S A REAL SARDINE INSIDE!

AH!

しらす大福
和菓子

LET'S HAVE SARDINE DAIFUKU AT THAT SHOP!

しらす大福

和菓子

ARE YOU TWO HIGH SCHOOL STUDENTS? YOU ARE MY FIRST CUSTOMERS TODAY! WAS IT GOOD ?

AH, YEAH!

DON'T! I'M NOT GONNA EAT IT!

IT'S TASTY! YOU CAN DO IT!

WHILE IN OTHER SEASONS, THE TREES LOOK A LOT NICER

FALLING LEAVES IN AUTUMN LOOK SO GLOOMY AND DEEPEN OUR STATE OF MIND

LET'S GO AGAIN NEXT YEAR !

鎌倉名物
しらす大福

NOT MUCH TIME LEFT IN THIS TRIP

THERE IS

TRUTH BE TOLD ...

JUST A SHORT DISTANCE LEFT FROM HERE AND WE WILL REACH HASE

THINK ABOUT "THAT"

I SHOULD NOT

WE ONLY COME HERE TO ENJOY SIGHT SEEING

RIGHT NOW ...

EH?

I'M SO SORRY

MY PARENTS JUST LEFT DUE TO EMER GENCY WORK

I...

MAYBE I SHOULD LEAVE ...

EH?

NO

DON'T, IT'S NOT THAT IMPOR TANT THOUGH !

AND YOU EVEN BROUGHT A GIFT... SHOULD I CALL THEM BACK?

IS IT REALLY OKAY !?

MY APOLOGIES ITOU-SENPAI... EVEN THOUGH MY PARENTS ARE NOT HOME ...

THEY SAID THEY HOPE ITOU -SENPAI WOULD COME IN!

ドキ

OH... THAT'S BECAUSE I SPENT QUITE A LOT OF TIME PLAYING THIS GAME

AYADO-SAN, YOU ARE SO GOOD!

WHOA, I LOST!

!?

THAT'S NOT IT !!

WHAT'S WITH YOU AYADO-SAN? SPOOKING ME LIKE THAT...

WHY ARE WE JUST PLAYING GAMES LIKE THIS SENPAI

SPEND ING 4 HOURS FOR THIS...

I... I AM SORRY...

... WE SHOULD N'T...

I HAVE TO TREASURE YOU, AYADO -SAN!

AYADO -SAN'S PARENTS PUT A LOT OF TRUST IN ME

I HAVE TO LIVE UP TO THAT

BUT I'M FEELING VERY LONELY

MEANS, "I WON'T TOUCH YOU", I THINK

SENPAI'S DEFINITION OF "TREASURING ME"...

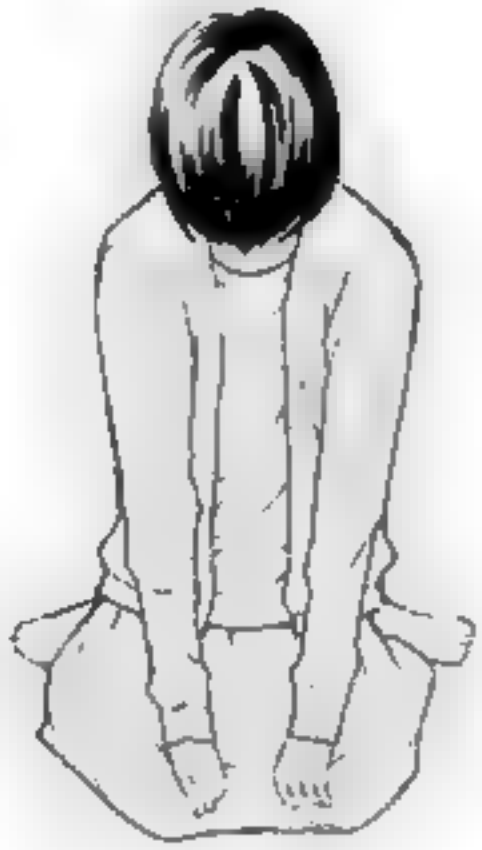
SO I THOUGHT ...

LET ME FIND OUT MORE ABOUT SENPAI

SAME GOES FOR SENPAI

PLEASE, FIND OUT MORE ABOUT ME

BEING ABLE TO STAY BY AYADO-SAN'S SIDE WAS SOMETHING INCREDIBLE



I ALWAYS THOUGHT ...

IF SOMEONE APPEARED, SHE'D BE SHAKEN AND CRYING

SHE WAS ALWAYS ALONE, WITHOUT ANYBODY BY HER SIDE

SHE DOESN'T HAVE TO SUFFER THIS LONELI NESS

...
AYADO -SAN, I LOVE YOU

...
I LOVE YOU TOO, SENPAI
...

8:00 旅館着

19:00 夕食

20:00 入浴

1:00 就寝

ムニャ…

ムニ

ムニ

ムニ

スタスタスタ
STEP STEP STEP
GRAB
カバッ
スク
STANDS UP

ARE NEXT TO EACH OTHER BY CHANCE?

THE BEDS...

AAAAAAAAAAHHHHHHHHHH!!
WHAT AM I GONNA DO NOW!?
AAAAAAAAHHHHHHHH
NOOO, I'M NOT READY YET!!

TSUTSUN, YOU'RE BACK ALREADY

AH, YEAH !

... SOAKING IN THE BATHTUB FELT GREAT

NO
...

IT'S A BIT LATE TO SAY THIS, BUT ...

...HMM?

YOU REALLY ARE BEAUTI FUL

TSUTSUN ...

UHMM ...

WHAT ARE YOU TALK ING ABOUT

WIERDO

YEAH
...

I WAS REALLY HAPPY TODAY

THANK YOU

UHMM
...

TODAY, WE'VE VISITED A LOT OF PLACES TOGETHER

NO, IN THE NEXT YEAR
...

"SEE YOU AGAIN NEXT YEAR"

I HOPE SO...

THE TIME ...

I'LL BE LOSING HER FOREVER

WILL ALWAYS BE EMBEDDED IN MY MIND

THAT SHE'S STILL WITH ME...!

TURNS AROUND

SOME THING ...

IT'S JUST ...

TSUTSUN ...?

BUT TSUTSUN, I... I...

UHM, YEAH...

I... TSU TSUN ...

FROM THE BEGINNING, YOU SAID WE'D BE GIVING EACH OTHER EVERY THING...

I WANT TSUTSUN TO ACCEPT EVERYTHING ABOUT ME ...

PLEASE, FORGET ABOUT IT ...

... DON'T DO SOME THING UN NECESSARY LIKE THAT IROHA ...

I THINK, ALL I WANT IS SIMPLY STAYING BY YOUR SIDE IROHA

TSU
TSUN

YEAH
...

I TOO, AM ...

I...

ぐぐぐぐ

SUDDENLY, IROHA'S THOUGHT WAS CUT OFF FOR A MOMENT ...

THUMP THUMP

WHY
...

JUST,
WHY...

UGH

70

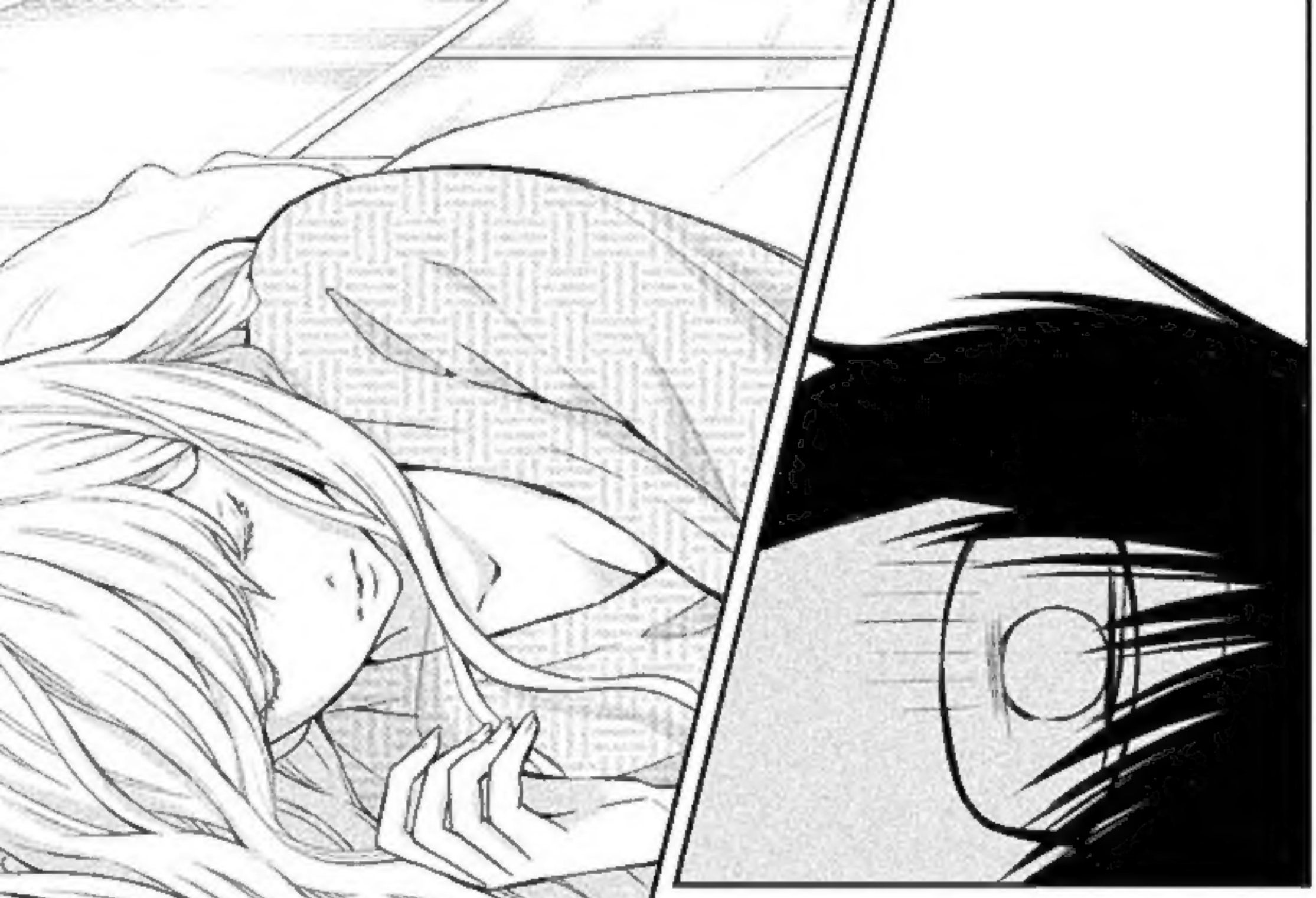
BRUP

THAT SARDINE... UGH, MY STOMACH ...

TSUTSUN ...

LIKE YOU, I TOO ...

... IF WE COULD BE TOGETHER FOR A LITTLE BIT LONGER



HUH? AND WHEN DID I FALL ASLEEP LAST NIGHT ?
MORNING TSUTSUN ~

ΦHOUKMO
THIS IS BOUND TO HAPPEN IF YOU GO TO SLEEP WITH A BATH ROBE
0-4Z-UKMO
WHAT THE? HOW COME I'M LOOSELY DRESSED LIKE THIS ?

HEY

HEY

WHAT DID I DO LAST NIGHT !?

HOW DOES THAT FEEL TSU TSUN ?

EEHH !?

LET'S HAVE BREAK FAST TSU TSUN

TIME TO CHANGE

HUH !?

《《 CONTINUE IN VOL.11 》》

最後に!!

今回色々言い訳したい
部分もあったのですが（とうとう下ネタで笑いを取りに
行ってしまったこととか）
それを全て担当氏が発案
してるんです。とか言って、ここで
自分の名誉だけは守ろうとももくろんで
いたんですが

結局全体的に楽しく描いていたので
もう何も言えない気がします！

やたらぎゅうぎゅうと沢山
書いてしまった文字スペースも含め
最後まで読んで頂きありがとう
ございました！また11巻でお会い
出来れば幸せです。

ではー!!

Special

assistant

Daisuke Miura

Oromaru

Thanks

Toki Sunazuka

Kasumi Fujishiro

Yurika Ohyabu

editor

Hiroshi Tsuji

design

Akiko Ohmo

And You

2015·8

Mao
Nanami